Porównanie tłumaczeń I Samuela 14:13

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | I wspinał się Jonatan na rękach i na nogach, a noszący jego sprzęt za nim. Potem padali przed Jonatanem,\* a noszący jego sprzęt dobijał ich za nim.[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) padali przed Jonatanem : wg G: i patrzyli na twarz Jonatana, i powalał ich, καὶ ἐπέβλεψαν κατὰ πρόσωπον Ιωναθαν καὶ ἐπάταξεν αὐτούς. [↑](#footnote-ref-2)